JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

TUESDAY, 12 MARCH 1991 No. 1991/49 MARDI 12 MARS 1991

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Tuesday, 12 March 1991

GENERAL ASSEMBLLY

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

SUB-COMMITTEE ON SMALL TERRITORIES

10.30 a.m. 1 p.m.	620th meeting	Conference Room 5

Organization of work

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON TRANSNATIONAL CORPORATIONS

INTERGOVERNMENTAL WORKING GROUP OF EXPERTS ON INTERNATIONAL STANDARDS OF ACCOUNTING AND REPORTING

Ninth session

10 a.m.- 1 p.m.	11th meeting	Economic and Social Council Chamber
3 p.m.- 6 p.m.	12th meeting	Economic and Social Council Chamber

1. Programme of work of the Intergovernmental Working Group of Experts on International Standards of Accounting and Reporting [3]:

Mardi 12 mars 1991

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX

SOUS-COMITE DES PETITS TERRITOIRES

10 h 30 à 13 heures	620e séance	Salle de conférence 5

Organisation des travaux

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DES SOCIETES TRANSNATIONALES

GROUPE DE TRAVAIL INTERGOUVERNEMENTAL D'EXPERTS DES NORMES INTERNATIONALES DE COMPTABILITE ET D'ETABLISSEMENT DES RAPPORTS

Neuvième session

10 heures à 13 heures	11e séance	Salle du Conseil économique et social
15 heures à 18 heures	12e séance	Salle du Conseil économique et social

1. Programme de travail du Groupe de travail intergouvernemental d'experts des normes internationales de comptabilité et de publication [3] :

READEX FICHE

(a) Appropriate measures to give effect to the work of the Group [3 (f)] (E/C.10/AC.3/1991/9)

(b) Renewal of the mandate and review of the objectives of the Group [3 (g)] (E/C.10/AC.3/1991/9)

(c) Identification of accounting and reporting issues for discussion on a priority basis during future sessions [3(c)]

2. Provisional agenda for the tenth session of the Group (E/C.10/AC.3/1991/L.4) [4]

3. Programme of work of the Intergovernmental Working Group of Experts on International Standards of Accounting and Reporting: ways and means of improving education, research and practical training in the field of accounting and reporting in member States [3 (h)]

a) Mesures à prendre pour donner suite aux travaux du Groupe [3 f)] (E/C.10/AC.3/1991/9)

b) Renouvellement du mandat du Groupe et réexamen de ses objectifs [3 g)] (E/C.10/AC.3/1991/9)

c) Comptabilité et publications d'informations : questions à examiner en priorité au cours de sessions ultérieures [3 c)]

2. Ordre du jour provisoire de la dixième session du Groupe (E/C.10/AC.3/1991/L.4) [4]

3. Programme de travail du Groupe de travail intergouvernemental d'experts des normes internationales de comptabilité et de publications : moyens d'améliorer dans les Etats membres l'enseignement, la recherche et la formation professionnelle en matière de comptabilté et de publication [3 h)]

OTHER MEETINGS

GROUP OF 77 OF THE WHOLE
(on United Nations Conference on Environment and Development issues)

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

* * *

TRUSTEESHIP COUNCIL

The President of the TRUSTEESHIP COUNCIL will hold consultations with the members of the Council *today,* 12 March 1991, at 11 a.m. in Room C-209A.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE AGAINST APARTHEID

International Day for the Elimination of Racial Discrimination

In connection with the International Day for the Elimination of Racial Discrimination, contributions and pledges by Member States to the United Nations trust funds and programmes for southern Africa will be received by the Secretary-General on Wednesday, 20 March 1991, at 10 a.m. in Room 3800. Delegations which intend to make contributions or pledges to these funds and programmes are requested to inform the Secretariat on extension 3-5511.

AUTRES REUNIONS

REUNION PLENIERE DU GROUPE DES 77
(sur les questions intéressant la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 5

* * *

CONSEIL DE TUTELLE

Le Président du CONSEIL DE TUTELLE tiendra des consultations avec les membres du Conseil *aujourd'hui* 12 mars 1991 à 11 heures dans la salle C-209A.

* * *

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE SPECIAL CONTRE L'APARTHEID

Journée internationale pour l'élimination de la discrimination raciale

A l'occasion de la Journée internationale pour l'élimination de la discrimination raciale, le Secrétaire général recevra les contributions et annonces de contribution des Etats Membres aux fonds et programmes des Nations Unies pour l'Afrique australe le mercredi 20 mars 1991 à 10 heures dans la salle 3800. Les délégations qui ont l'intention de contribuer ou d'annoncer des contributions à ces fonds sont priées d'en informer le secrétariat en téléphonant au poste 3-5511.

Contributions will be accepted for the United Nations Trust Fund for South Africa, the United Nations Educational and Training Programme for Southern Africa, the United Nations Trust Fund for Publicity against Apartheid, the United Nations Fund for Namibia, General Account, and the United Nations Fund for the Nationhood Programme for Namibia.

A register for contributions to the United Nations trust funds for southern Africa by non-governmental organizations and the public is opened until 22 March from 10 a.m. to 4 p.m., in the Non-governmental Organizations' Resource Centre in the lobby of the Secretariat Building.

The Special Committee against Apartheid will hold a solemn meeting in the Trusteeship Council Chamber on Thursday, 21 March 1991, at 10 a.m. to observe the International Day for the Elimination of Racial Discrimination.

All delegates and representatives of specialized agencies and non-governmental organizations are invited to attend the meeting.

Les contributions seront reçues pour le Fonds d'affectation spéciale des Nations Unies pour l'Afrique du Sud, le Programme d'enseignement et de formation des Nations Unies pour l'Afrique australe, le Fonds d'affectation spéciale des Nations Unies pour la diffusion d'informations contre l'apartheid, le Fonds des Nations Unies pour la Namibie, le Compte général, et le Programme d'édification de la nation namibienne.

Un registre des contributions des organisations non gouvernementales et du public aux fonds d'affectation spéciale des Nations Unies pour l'Afrique australe est ouvert jusqu'au 22 mars de 10 heures à 16 heures, dans le salon des organisations non gouvernementales situé au rez-de-chaussée du bâtiment du Secrétariat.

Le Comité spécial contre l'apartheid tiendra une séance solennelle le jeudi 21 mars 1991 à 10 heures, dans la salle du Conseil de tutelle, pour marquer la Journée internationale pour l'élimination de la discrimination raciale.

Tous les délégués et les représentants des institutions spécialisées et des organisations non gouvernementales sont invités à assister à la séance.

* * *

The second session of the PREPARATORY COMMITTEE FOR THE UNITED NATIONS CONFERENCE ON ENVIRONMENT AND DEVELOPMENT will be convened at the United Nations Office at Geneva on Monday, 18 March 1991, at 3 p.m. in Conference Room XIX. The provisional agenda for the session is contained in document A/CONF.151/PC/13.

Meeting of the Bureau

The Bureau of the Preparatory Committee will meet at 10 a.m. on Monday, 18 March 1991, in Room XIX.

Credentials

Delegations which have not already submitted the names of their representatives participating at the second session of the Preparatory Committee, in response to the note verbale of the Secretary-General (OPGS/44/228/91/2) dated 18 January 1991, are kindly requested to do so as soon as possible to the Secretary of the Committee (Room S-2977-A, Ext. 3.5739, United Nations Headquarters in New York) until *today,* 12 March 1991 and thereafter to the Secretary of the Committee (Room E-3056, Ext. 5073, United Nations Office at Geneva).

* * *

La deuxième session du COMITE PREPARATOIRE DE LA CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR L'ENVIRONNEMENT ET LE DEVELOPPEMENT s'ouvrira à l'Office des Nations Unies à Genève le lundi 18 mars 1991 à 15 heures dans la salle de conférence XIX. L'ordre du jour provisoire pour la session figure dans le document A/CONF.151/PC/13.

Réunion du Bureau

Le Bureau du Comité préparatoire se réunira le lundi 18 mars 1991 à 10 heures dans la salle XIX.

Pouvoirs

Les délégations qui n'ont pas encore soumis le nom de leurs représentants participant à la deuxième session du Comité préparatoire, en réponse à la note verbale du Secrétaire général (OPGS/44/228/91/2) datée du 18 janvier 1991, sont priées de le faire le plus tôt possible auprès du Secrétaire du Comité (bureau S-2977-A, poste 3.5739, Siège des Nations Unies à New York) jusqu'*aujourd'hui* 12 mars 1991 et après cette date auprès du Secrétaire du Comité (bureau E-3056, poste 5073, Office des Nations Unies à Genève).

* * *

SECURITY COUNCIL

The 34th (closed) meeting of the SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED BY RESOLUTION 661 (1991) CONCERNING THE SITUATION BETWEEN IRAQ AND KUWAIT will be held on Wednesday, 13 March 1991, at 11 a.m. in Conference Room 7.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Consultations with members of the Economic and Social Council on matters pertaining to the resumed organizational session for 1991 and on the status of documentation (E/1991/L.14) for the first regular session of 1991 in accordance with paragraph 10 of Council resolution 1989/114 will be held by the Acting President of the Council on Wednesday, 13 March 1991, at 11 a.m. in Conference Room 6.

* * *

OTHER MEETINGS

The BUREAU of the COMMITTEE ON INFORMATION will hold a closed meeting on Wednesday, 13 March 1991, from 11 a.m. to 12.30 p.m. in Room S-1027D.

* * *

North South Round-table Panels on Strengthening the United Nations for the 1990s (sponsored by the Director-General for Development and International Economic Co-operation)

A Panel meeting opened to all interested parties will be held as follows:

28 March, 3.15 p.m.-5 p.m.: Goals and strategies for the 1990s: The political, analytical, operational, statistical and regional issues

The speakers will be: Dr. Nafis Sadik, Executive Director, UNFPA; Mr. William Draper III, Administrator, UNDP; Mr. James Grant, Executive Director, UNICEF

* * *

CONSEIL DE SECURITE

La 34e séance (privée) du COMITE DU CONSEIL DE SECURITE CREE PAR LA RESOLUTION 661 (1991) CONCERNANT LA SITUATION ENTRE L'IRAQ ET LE KOWEIT aura lieu le mercredi 13 mars 1991 à 11 heures dans la salle de conférence 7.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Des consultations avec les membres du Conseil économique et social sur des questions relevant de la reprise de la session d'organisation pour 1991 et sur l'état de la documentation (E/1991/L.14) pour la première session ordinaire de 1991, conformément au paragraphe 10 de la résolution 1989/114 du Conseil, seront tenues par le Président par intérim du Conseil le mercredi 13 mars 1991 à 11 heures dans la salle de conférence 7.

* * *

AUTRES REUNIONS

Le BUREAU du COMITE DE L'INFORMATION tiendra une réunion privée le mercredi 13 mars 1991 de 11 heures à 12 h 30 dans la salle S-1027D.

* * *

Groupes de discussion Nord-Sud sur le renforcement de l'Organisation des Nations Unies pour les années 90 (organisés par le Directeur général au développement et à la coopération économique internationale)

Un groupe de discussion ouvert à tous les intéressés aura lieu comme suit :

28 mars, 15 h 15 à 17 heures : Buts et stratégies pour les années 90 : les questions politiques, analytiques, opérationnelles, statistiques et régionales.

Les orateurs seront : Mme Nafis Sadik, Directrice exécutive du FNUAP; M. William Draper III, Administrateur du PNUD; M. James Grant, Directeur général de l'UNICEF

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Friday, 8 March 1991

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

POPULATION COMMISSION ACTING AS THE PREPARATORY COMMITTEE FOR THE 1994 INTERNATIONAL MEETING ON POPULATION — 6th meeting

Election of officers [1]

The Committee was informed that the Vice-Chairman from Costa Rica would be Mr. José María Borbon.

Draft provisional rules of procedure for the 1994 international meeting on population [3]

The Committee resumed its consideration of the item.

Following statements by the representatives of Ghana (on behalf of the Group of 77), the Netherlands (on behalf of the European Community) and the United States, the Committee decided to defer its consideration of the draft rules of procedure to its next session.

International meeting on population [4]

The Committee resumed its consideration of the item.

Draft resolution E/CONF.84/PC/L.3

The representative of the Dominican Republic introduced the draft resolution.

Following statements by the representatives of Canada, the Dominican Republic and the Netherlands (on behalf of the European Community), as well as by the Secretary-General of the International Conference on Population and Development, 1994, it was agreed that the issue addressed in this draft resolution would be incorporated into the draft resolution on the International Conference on Population and Development, 1994.

Draft resolution on an international conference on population and development, 1994

The Chairman drew the Committee's attention to an informal paper containing a draft resolution on an international conference on population and development, 1994.

Following statements by the representatives of Bangladesh, Egypt, Canada, Ghana (on behalf of the Group of 77), the Netherlands (on behalf of the European Community), India, the United States, Norway, Colombia, Cuba, Belgium, Turkey, China, Tunisia and Brazil, as well a by the Secretary-General

Vendredi 8 mars 1991

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE LA POPULATION AGISSANT EN TANT QUE COMMISSION PREPARATOIRE DE LA REUNION INTERNATIONALE DE 1994 SUR LA POPULATION — 6e séance

Election du Bureau [1]

La Commission est informée que le Vice-Président représentant le Costa Rica sera M. José María Borbon.

Projet de règlement intérieur provisoire pour la réunion internationale sur la population de 1994 [3]

Le Comité reprend l'examen de la question.

A la suite des déclarations des représentants du Ghana (au nom du Groupe des 77), des Pays-Bas (au nom de la Communauté européenne) et des Etats-Unis, la Commission décide de reporter l'examen du projet de règlement intérieur à sa session suivante.

Réunion internationale sur la population [4]

La Commission reprend l'examen de la question.

Projet de résolution E/CONF.84/PC/L.3

Le représentant de la République dominicaine présente le projet de résolution.

A la suite des déclarations des représentants de la République dominicaine et des Pays-Bas (au nom de la Communauté européenne), ainsi que du Secrétaire général de la Conférence internationale sur la population et le développement de 1994, il est décidé que la question soulevée dans le projet de résolution sera incorporée dans le projet de résolution sur la Conférence internationale sur la population et le développement de 1994.

Projet de résolution sur une conférence internationale sur la population et le développement, 1994

Le Président appelle l'attention de la Commission sur un document de travail officieux contenant un projet de résolution sur une conférence internationale sur la population et le développement, 1994.

A la suite des déclarations des représentants du Bangladesh, de l'Egypte, du Canada, du Ghana (au nom du Groupe des 77), des Pays-Bas (au nom de la Communauté européenne), de l'Inde, des Etats-Unis, de la Norvège, de la Colombie, de Cuba, de la Belgique, de la Turquie, de la

of the International Conference on Population and Development, 1994, and a representative of the Population Division, the Committee adopted the draft resolution.

The Committee thus concluded its consideration of the item.

Adoption of the report [5]

The Committee began its consideration of the item.

The Rapporteur introduced the draft report contained in documents E/CONF.84/PC/L.2 and Add.1 and 2.

Following statements by the representatives of the Libyan Arab Jamahiriya, India, Canada, Belgium, Mali, Madagascar, Germany, Egypt, the USSR, Spain, Italy, China, Japan and Ghana (on behalf of the Group of 77), the Committee adopted the draft report contained in documents E/CONF.84/PC/L.2 and Add.1 and 2, as amended.

The Committee authorized the Rapporteur to finalize the report by incorporating the proceedings of the 6th meeting therein.

Closure of the session

The Chairman made a statement.

Chine, de la Tunisie et du Brésil, ainsi que du Secrétaire général de la Conférence internationale sur la population et le développement de 1994 et d'un représentant de la Division de la population, la Commission adopte le projet de résolution.

La Commission termine ainsi l'examen de la question.

Adoption du rapport [5]

La Commission aborde l'examen de la question.

Le Rapporteur présente le rapport figurant dans les documents E/CONF.84/PC/L.2 et Add.1 et 2.

Après avoir entendu des déclarations des représentants de la Jamahiriya arabe libyenne, de l'Inde, du Canada, de la Belgique, du Mali, de Madagascar, de l'Allemane, de l'Egypte, de l'URSS, de l'Espagne, de l'Italie, de la Chine, du Japon et du Ghana (au nom du Groupe des 77), la Commission adopte le projet de rapport figurant dans les documents E/CONF.84/PC/L.2 and Add.1 and 2, tels qu'ils ont été modifiés.

La Commission autorise le Rapporteur à rédiger le texte définitif du rapport en y incorporant les travaux de la 6e séance.

Clôture de la session

Le Président fait une déclaration.

Monday, 11 March 1991

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON TRANSNATIONAL CORPORATIONS

INTERGOVERNMENTAL WORKING GROUP OF EXPERTS ON INTERNATIONAL STANDARDS OF ACCOUNTING AND REPORTING

Ninth session — 9th meeting

Programme of work of the Intergovernmental Working Group of Experts on International Standards of Accounting and Reporting [3]:

(f) *Appropriate measures to give effect to the work of the Group*

(g) *Renewal of the mandate and review of the objectives of the Group*

The Group resumed its discussion of the sub-items and heard a statement by the Chairman.

Statements were made by the representatives of Nigeria, Kenya, India, Brazil, Malawi, the USSR, China, Morocco, Switzerland, Sweden, the United Kingdom, Gabon, the Netherlands and France.

Lundi 11 mars 1991

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DES SOCIETES TRANSNATIONALES

GROUPE DE TRAVAIL INTERGOUVERNEMENTAL D'EXPERTS DES NORMES INTERNATIONALES DE COMPTABILITE ET D'ETABLISSEMENT DES RAPPORTS

Neuvième session — 9e séance

Programme de travail du Groupe de travail intergouverne-mental d'experts des normes internationales de comptabilité et de publication [3] :

f) *Mesures à prendre pour donner suite aux travaux du Groupe*

g) *Renouvellement du mandat du Groupe et réexamen de ses objectifs*

Le Groupe reprend le débat sur ces questions en entendant une déclaration de la Présidente.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Nigéria, Kenya, Inde, Brésil, Malawi, URSS, Chine, Maroc, Suisse, Suède, Royaume-Uni, Gabon, Pays-Bas et France.

The observer of the Commission of the European Communities made a statement.

Statements were also made by the observers ofr the International Confederation of Free Trade Unions and Fédération internationale des experts-comptables francophones, non-governmental organizations.

10th meeting

The Group continued its discussion of sub-items 3 (f) and (g) and heard statements by the representatives of Mexico, Spain, Cyprus and Nigeria (on behalf of the Group of 77).

The Chairman read out a statement on behalf of the representative of Jordan.

The Chairman made a statement.

The Executive Director of the Centre on Transnational Corporations also made a statement.

The observer for the Commission of the European Communities made a statement.

Statements were made by the representatives of India, Germany and Kenya.

* * *

International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF RACIAL DISCRIMINATION
Thirty-ninth session
United Nations Office at Geneva

MONDAY, 11 MARCH 1991

899th meeting

Action by the General Assembly at its forty-fifth session [2]

(a) *Annual report submitted by the Committee on the Elimination of Racial Discrimination under article 9, paragraph 2, of the Convention*

(b) *Effective implementation of international instruments on human rights, including reporting obligations under international instruments on human rights (General Assembly resolution 45/85)*

The Committee continued its consideration of the item. It endorsed the recommendations of the Third Meeting of the

L'observateur de la Commission des communautés européennes fait une déclaration.

Des déclarations sont faites aussi par les observateurs de la Confédération internationale des syndicats libres et de la Fédération internationale des experts-comptables francophones, organisations non gouvernementales.

10e séance

Le Groupe poursuit le débat sur les alinéas f) et g) du point 3 en entendant des déclarations des représentants du Mexique, de l'Espagne, de Chypre et du Nigéria (au nom du Groupe des 77).

La Présidente donne lecture d'une déclaration au nom du représentant de la Jordanie.

La Présidente fait une déclaration.

Le Directeur exécutif du Centre sur les sociétés transnationales prend également la parole.

L'observateur de la Commission des communautés européennes fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Inde, de l'Allemagne et du Kenya.

* * *

Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale

COMITE POUR L'ELIMINATION DE LA DISCRIMINATION RACIALE
Trente-neuvième session
Office des Nations Unies à Genève

LUNDI 11 MARS 1991

899e séance

Décisions prises par l'Assemblée générale à sa quarante-cinquième session [2]

a) *Rapport annuel par le Comité pour l'élimination de la discrimination raciale conformément au paragraphe 2 de l'article 9 de la Convention*

b) *Application effective des instruments internationaux relatifs aux droits de l'homme, y compris l'obligation de présenter des rapports à ce titre (résolution 45/85 de l'Assemblée générale)*

Le Comité poursuit l'examen de la question. Il fait siennes les recommandations de la troisième Réunion des personnes

Persons Chairing Human Rights Bodies and took a number of other relevant decisions.

Consideration of communications under article 14 of the Convention [5]

The Committee began its consideration of the item in closed meeting.

Submission of reports by States parties under article 9, paragraph 1, of the Convention [3]

The Committee continued its consideration of the item.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON HUMAN RIGHTS
Forty-seventh session
United Nations Office at Geneva

FRIDAY, 8 MARCH 1991

56th meeting

The Secretary of the Commission made a statement in regard to the budget process established by General Assembly resolutions 42/213 and 42/211.

Draft provisional agenda for the forty-eighth session of the Commission [26]

The Commission took note of document E/CN.4/1991/L.1.

The representative of Belgium made a statement in connection with a draft decision contained in document E/CN.4/1991/L.69.

Statements were made by the representatives of Senegal, China, Mexico, Cuba and the USSR.

The Commission adopted draft decision E/CN.4/1991/L.69, as orally amended and revised by the representative of Belgium, without a vote.

The Chairman of the Commission orally proposed a decision regarding additional forty full-serviced meetings for the next session of the Commission. The Secretary of the Commission made a statement on the financial implications. The decision was adopted without a vote.

Report to the Economic and Social Council on the forty-seventh session of the Commission [27]

The Commission considered the item. It had before it documents E/CN.4/1991/L.10 and addenda, and L.11 and addenda.

présidant les organes créés par les instruments relatifs aux droits de l'homme et adopte un certain nombre de décisions.

Examen des communications conformément à l'article 14 de la Convention [5]

Le Comité commence l'examen de la question en séance privée.

Présentation de rapports par les Etats parties conformément au paragraphe 1 de l'article 9 de la Convention [3]

Le Comité poursuit l'examen de la question.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DES DROITS DE L'HOMME
Quarante-septième session
Office des Nations Unies à Genève

VENDREDI 8 MARS 1991

56e séance

Le Secrétaire de la Commission fait une déclaration concernant le budget établi par les résolutions 42/213 et 42/211 de l'Assemblée générale.

Projet d'ordre du jour provisoire de la quarante-huitième session de la Commission [26]

La Commission prend note du document E/CN.4/1991/L.1.

Le représentant de la Belgique fait une déclaration au sujet d'un projet de décision figurant dans le document E/CN.4/1991/L.69.

Des déclaratiosn sont faites par les représentants du Sénégal, de la Chine, du Mexique, de Cuba et de l'URSS.

Sans procéder à un vote, la Commission adopte le projet de décision E/CN.4/1991/L.69 tel qu'il a été modifié et révisé oralement par le représentant de la Belgique.

Le Président de la Commission propose oralement une décision concernant les quarante séances additionnelles avec tous les services pour la session suivante de la Commission. Le Secrétaire de la Commission fait une déclaration sur les incidences financières. La décision est adoptée sans vote.

Rapport au Conseil économique et social sur les travaux de la quarante-septième session de la Commission [27]

La Commission examine la question. Elle est saisie des documents E/CN.4/1991/L.10 et additifs et L.11 et additifs.

The Rapporteur of the Commission made a statement. The Commission adopted the report and took note of the resolutions and decisions adopted during the session.

The representatives of India, Austria (on behalf of the Western European and Other States Group), the USSR, Nigeria and Venezuela made statements.

The Chairman of the Commission made a statement.

The Commission thus concluded the work of its forty-seventh session.

Le Rapporteur de la Commission fait une déclaration. La Commission adopte le rapport et prend note des résolutions et décisions adoptées durant la session.

Les représentants de l'Inde, de l'Autriche (au nom du Groupe des Etats d'Europe occidentale et autres Etats), de l'URSS, du Nigéria et du Venezuela font des déclarations.

Le Président de la Commission fait une déclaration.

La Commission termine ainsi les travaux de sa quarante-septième session.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication (Extensions 33888 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication (postes 33888 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Publié au Siège, New York